

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N. ID.: IT04886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1390911 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 1.07.19			
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> elgen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Expresß <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung (8) Nr. (9) vom		
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 19.06.19	(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Frau Halfter	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.			
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto 806	(24) netto 724			
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248			
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke				
1	2517087900 111807	HOL. Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 Indice modific. 251/3177_1/05.03.15	20000 St						
	Mez. caric. Numero lotto	80/3215 KLT3215 dunke 00116800000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel	250 St						
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p>180235314 See Phr 1681 134 ATZ</p> <p>ESKA</p> <p>KHX S147969</p> <p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 20000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 05/7/19 Firma: <i>[Signature]</i></p>									
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum									
Name/Nr.									

Transport Order



Mittente / Sender: **ESKA AUTOMOTIVE GMBH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
LUTHERSTR. 87
D-09126 CHEMNITZ

Data / Date: **01-JUL-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: **KHX-EC-5147969**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
 franco dom. / free domicile
 franco fabbrica / ex works
 sdoganato / cleared
 non sdoganato / undeclared
 dazi pagati / taxes paid
 dazi non pagati / taxes unpaid
 dicit. dog. pag. / duty paid
 dicit. dog. non pag. / duty unpaid
 altri / others

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

EXW

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:
 si / yes
 no / no

Numero di dossier / Terminal reference

Valuta / Currency: **EUR**
 Valore da assicurare / Value for insurance: **91000727**

Riferimenti del cliente / Customer's reference: **91000727**

Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**

Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 5315811**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	2	PHI 180x230x160	91000727 91000727 Sop PhP 1601		806.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 806.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 806.0
-----------------	--	--

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions:
91000727 IMP-INW-554711
DIMENSIONS (LWH): 2X 80X60X30cm

Allegati / Enclosures

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date	Stampo e firma del mittente / Stamp and signature of sender KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 04 LUG 2019
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters